ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශෙෂ

අංක 1555/13 - 2008 ජුනි 26 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා - 2008.06.26

(ආණ්ඩුවේ බලයපිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

I වැනි කොටස: (I) වැනි ඡෙදය - සාමාන්‍ය

ආණ්ඩුවේ නිවේදන

එල්. ඩී. බී. 4/1996.

1996 අංක 2 දරන ධීවර හා ජලජ සම්පත් පනත

1996 අංක 2 දරන ධීවර හා ජලජ සම්පත් පනතේ 61 වන වගන්තිය යටතේ ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යවරයා විසින් සාදනු ලබන නියෝග.

ෆිලික්ස් පෙරේරා,
ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍ය.

2008 ජුනි මස 25 වැනි දින,
කොළඹ දී ය.

නියෝග

1997 අප්‍රේල් මස 21 වැනි දින අංක 972/4 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද 1997 මසුන් ගොඩබෑමේ නියෝගවල 2 වන නියෝගය ඉවත් කොට, ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන නියෝගය ආදේශ කිරීමෙන් එම නියෝග මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:—

"2(1) ධීවර හා ජලජ සම්පත් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් නිකුත් කරනු ලැබූ ගොඩබෑමේ අවසර පත්‍රයකින් බලය ලබා මිස කවර හෝ පුද්ගලයෙකු විසින් ශ්‍රී ලංකා ජල තීරයෙන් පිටත දී අල්ලා ගනු ලැබූ යම් මසුන් වර්ගයක් ශ්‍රී ලංකාවේ යම් වාණිජ වරායක, ධීවර වරායක, නැංගුරම් පලක හෝ මසුන් ගොඩබෑමේ මධ්‍යස්ථානයක ගොඩබෑම නොකළ යුතු ය.

එසේ වුව ද, 1996 අංක 2 දරන ධීවර හා ජලජ සම්පත් පනතේ විධිවිධාන යටතේ ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ ධීවර බෝට්ටුවක් මගින් ගෙන එනු ලැබූ යම් මසුන් වර්ගයක් මෙම නියෝගයේ ඇති විධිවිධාන වලට අදාළ නොවිය යුතු ය.

(2) (1) වගන්තිය ප්‍රකාරව නිකුත් කරනු ලැබූ ගොඩබෑමේ අවසර පත්‍රයකින් බලය ලබා ශ්‍රී ලංකා ජල තීරයෙන් පිටත දී අල්ලා ගනු ලබන මසුන් ශ්‍රී ලංකා තීරය තුළ දී කවර හෝ දේශීය හෝ විදේශීය ධීවර බෝට්ටුවකට පැටවීම, මාරු කිරීම හෝ ප්‍රති නැව් ගත කිරීම නොකළ යුතු ය.

(3) (1) වගන්තිය ප්‍රකාරව නිකුත් කරනු ලැබූ ගොඩබෑමේ අවසර පත්‍රයක බලය යටතේ දේශීය ජල තීරයෙන් පිටත දී අල්ලා ගනු ලැබූ මසුන් ශ්‍රී ලංකාවේ යම් වාණිජ වරායක, ධීවර වරායක, නැංගුරම් පලක හෝ මසුන් ගොඩබෑමේ මධ්‍යස්ථානයක ගොඩබෑමේ දී එකී ගොඩබාන මසුන්ගේ මුළු බරින් සියයට විසි පහ (25%) ක ප්‍රමාණයක් ලංකා ධීවර සංස්ථාව විසින් තීරණය කරනු ලබන මිලයකට මිලදී ගැනීම සඳහා එකී සංස්ථාව වෙත ලබාදිය යුතු ය."

1A — G 009888— 1930 (2008/06)

(4) මේ නියෝගයේ කාර්ය සඳහා-

"ධීවර වරාය" යන්නට, දියකඩන බඳු සමුද්‍ර නිර්මාණයන් යොදා කෘත්‍රිම ලෙස ආරක්ෂාව සලසනු ලැබ, මුහුදේ හෝ කලපු බඳු ස්වාභාවික ආරක්ෂණ ස්ථානයක පිහිටි ධීවර බෝට්ටු සඳහා අවුරුද්ද මුළුල්ලේම නැව් තොට පහසුකම් සලසන්නා වූ ද, එම බෝට්ටු නැංගුරම් ලෑම පිණිස ප්‍රමාණවත් පරිදි හාරා සකස් කරන ලද ජල තලයකින් සහ එකී ධීවර බෝට්ටු ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අවශ්‍ය පහසුකම් වලින් සමන්විත වන්නා වූ ද සංකීර්ණයක් ඇතුළත් වේ.

"මසුන් ගොඩබෑමේ මධ්‍යස්ථාන" යන්නට සමුද්‍රයෙන් ඇතිවන අහිතකර බලපෑම් සඳහා රක්ෂාවරණයක් සලසා නොමැත්තා වූ ද, වෙරළ පදනම් කොට ඇති පහසුකම් අවම මට්ටමක හෝ ඇතැම් විට එම පහසුකම් නොමැති තත්ත්වයක ඇත්තා වූ ද, වෙරළ තීරයේ හෝ කලපුවේ ධීවර බෝට්ටු නවතා තැබීම සඳහා යොදා ගනු ලබන ස්ථානයක් ඇතුළත් වේ.

"ලංකා ධීවර සංස්ථාව" 1957 අංක 49 දරන කාර්මික සංස්ථා පනත යටතේ පිහිටුවන ලදී.

07-251

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශෙෂ

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

අංක 1555/13 - 2008 ජුනි 26 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා - 2008.06.26

1555/13 ஆம் இலக்கம் – 2008 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 26 ஆந் திகதி வியாழக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச.வ.பீ 4/1996

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க கடற்றொழில், நீரியல் வளங்கள் சட்டம்

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க கடற்றொழில், நீரியல் வளங்கள் சட்டத்தின் 61 ஆம் பிரிவின்கீழ் கடற்றொழில், நீரியல் வளங்கள் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்கு விதிகள்.

பீலிக்ஸ் பெரேரா,
கடற்றொழில், நீரியல் வளங்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
2008, யூன் மாதம் 25 ஆந் திகதி.

ஒழுங்கு விதிகள்

1997, ஏப்பிறல் மாதம் 21 ஆந் திகதிய 972/4 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட 1997 ஆம் ஆண்டின் மீன்களை கரைசேர்த்தல் ஒழுங்குவிதிகள் அவற்றின் 2 ஆம் ஒழுங்கு விதியை நீக்கம் செய்து அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் ஒழுங்கு விதியை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது :-

"2(1) ஆளெவரும் கடற்றொழில், நீரியல் வளங்கள் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியால் வழங்கப்பட்ட கரைசேர்க்கும் அனுமதிப்பத்திரமொன்றின் அதிகாரத்தின் கீழ், தவிர இலங்கை நிரப்பரப்புகளுக்கு வெளியிலிருந்து கொண்டுவரப்படும் மீனை இலங்கையிலுள்ள ஏதேனும் வர்த்தகத் துறைமுகத்தில், கடற்றொழிற் துறைமுகத்தில், நங்கூரமிடும் தளத்தில் அல்லது மின் கரைசேர்க்கும் நிலையத்தில் கரைசேர்த்தலாகாது:

ஆயின், எவ்வாறாயினும் இவ்வொழுங்கு விதியின் ஏற்பாடுகள் 1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க கடற்றொழில், நீரியல் வளங்கள் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட மீன்பிடி வள்ளமொன்றினால் கொண்டு வரப்படும் ஏதேனும் மீன் தொடர்பில் ஏற்புடையதாதலாகாது.

(2) ஓராம் உட்பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட கரைசேர்க்கும் அனுமதிப்பத்திரமொன்றின் அதிகாரத்தின் கீழ் இலங்கை நீர்ப்பரப்பிற்கு வெளியே பிடிக்கப்பட்ட ஏதேனும் மீன் இலங்கை நீர்ப்பரப்பிற்குள் ஏதேனும் உள்ளூர் அல்லது வெளிநாட்டு மீன்பிடி வள்ளத்திற்கு மாற்றப்படுதலோ, மீள ஏற்றப்படுதலோ அல்லது ஒரு கப்பலிலிருந்து இன்னொரு கப்பலுக்கு மாற்றப்படுதலோ ஆகாது.

(3) ஓராம் பந்தியின் கீழ் வழங்கப்பட்ட கரைசேர்க்கும் அதிகாரப் பத்திரமொன்றின் கீழ் இலங்கையிலுள்ள ஏதேனும் வர்த்தகத் துறைமுகத்தில், கடற்றொழில் துறைமுகத்தில் நங்கூரமிடும், தளத்தில் அல்லது மீனை கரைசேர்க்கும் நிலையத்தில் மீனை கரைசேர்க்கப்படும் மீனின் மொத்த எடையில் இருபத்தைந்து சத வீதம் (25%) அல்லது மீனை கரைசேர்க்கும் இலங்கைக் கடற்றொழில் கூட்டுத்தாபனத்திற்கு அத்தகைய கூட்டுத்தாபனத்தினால் தீர்மானிக்கப்பட வேண்டிய விலையொன்றுக்குக் கிடைக்கச் செய்விக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(4) இந்த ஒழுங்குவிதியின் நோக்கங்களுக்கு "கடற்றொழில் துறைமுகம்" என்பது ஒன்றில் கடலில் அமைந்துள்ளதும் மீன்பிடிப் படகுகளுக்கு பாதுகாப்பான சூழலை வழங்குவதற்கு அலை தாங்கிகள் மற்றும் கடனீரேரிகள் போன்ற கடற்துறை கட்டுமானம் ஒன்றினால் செயற்கை முறையில் பாதுகாக்கப்பட்டதும் அன்றேல் மீன்பிடி வள்ளங்களை நங்கூரமிடுவதற்கு வடிநில இடப்பரப்பொன்றிற்குள் போதியளவு தோண்டப்பட்ட ஆழத்தையுடையதும் மீன்பிடி வள்ளங்களின் தொழிற்பாட்டிற்குத் தேவையான விரிவான கடற்கரை வசதிகளின் வீச்சையுடையதுமான அமைப்புத் தொகுதியொன்று எனப் பொருள்படும்.

"மீனை கரைசேர்க்கும் நிலையம்" என்பது கடற்கரை அல்லது ஏரிக்கரை சேர்த்தல்களையும் உள்ளடக்கும். ஆயின் சமுத்திர விசைகளுக்கு எதிரான காப்பு எதுவும் குறைந்தபட்ச அல்லது கடற்கரையைத் தளமாகக் கொண்ட ஆதார வசதிகளைக் கொண்டிருத்தலாகாது.

"இலங்கை கடற்றொழில் கூட்டுத்தாபனம்" என்பது, 1957 ஆம் ஆண்டின் 49 ஆம் இலக்க கைத்தொழிற் கூட்டுத்தாபனச் சட்டத்தின் கீழ் தாபிக்கப்பட்ட இலங்கை கடற்றொழில் கூட்டுத்தாபனம் என்று பொருள்படும்.

07 - 251

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශෙෂ

The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

EXTRAORDINARY

අංක 1555/13 - 2008 ජුනි 26 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා - 2008.06.26

No. 1555/13 – THURSDAY, JUNE 26, 2008

(Published by Authority)

PART I : SECTION (I) — GENERAL

Government Notifications

L.D.B. 4/1996

FISHERIES AND AQUATIC RESOURCES ACT, No. 2 OF 1996

REGULATIONS made by the Minister of Fisheries and Aquatic Resources under Section 61 of the Fisheries and Aquatic Resources Act, No. 2 of 1996.

FELIX PERERA,
Minister of Fisheries and Aquatic Resources.

Colombo,
25th June, 2008.

Regulations

The Landing of Fish Regulations 1997 published in Gazette Extraordinary No. 972/4 of April 21st, 1997 are hereby amended by the repeal of regulation 2 thereof and the substitution therefor of the following regulation :

"2. (1) No person shall, land fish taken outside the Sri Lanka waters in any Commercial Harbour, Fishery Harbour, Anchorage or Fish Landing Centre in Sri Lanka, except under the authority of a landing permit issued by the Director-General of Fisheries and Aquatic Resources.

Provided however, the provisions of this regulation shall not apply in relation to any fish taken by a fishing boat registered under the provisions of the Fisheries and Aquatic Resources Act, No. 2 of 1996.

(2) Any fish taken outside the Sri Lanka waters under the authority of a landing permit issued under paragraph (1) shall not be transferred, reloaded or transshipped to any local or foreign fishing boat within the Sri Lanka waters.

(3) Twenty five percent (25%) of the total weight of the fish landed at any Commercial Harbour, Fishery Harbour, Anchorage or Fish Landing Centre in Sri Lanka under the authority of a landing permit issued under paragraph (1), shall at the time of landing, be made available to the Ceylon Fisheries Corporation for purchase at a price to be decided by such Corporation.

(4) For the purposes of this regulation —

"A Fishery Harbour" is a complex either located in the sea artificially protected by means of marine structures such as breakwaters or located within the confines of a naturally sheltered area (such as a lagoon) to provide an year around haven to fishing boats, and has sufficient dredged depth within a basin area for anchoring of fishing boats, and has a comprehensive range of shore facilities required for the operation of fishing boats.

"Fish Landing Centre" includes beach or lagoon landings, provided, no shelter against oceanic forces shall have minimal or no shore based support facilities.

"Ceylon Fisheries Corporation" is established under the Industries Corporation Act, No. 49 of 1957.

07-251

PRINTED AT THE DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING, SRI LANKA.